

EN388:2016+ A1:2018		Mechanical Hazards Mechanische Risiko's خطر های مکانیکی Risques mécaniques	Mechanische Gefahren यात्रक खतरे Pericoli meccanici Zagrożenia mechaniczne	Perigos mecânicos Riesgos mecánicos Mekanik Tehlikeler المخاطر الميكانيكية
3131A				
0-4	0-5	0-4	0-4	A-F (P)
Abrasion resistance (cycles) Schurbe stendheid (cyclus) مقاومت در برابر (جوده) Résistance à l'abrasion (cycles)	Blade cut resistance (factor) Snijsverstand (factor) مقاومت در برابر بریش (عامل) Résistance à la coupe de lame (facteur)	Tear resistance (newton) Scheurenbestendigheid (newton) مقاومت در برابر سوراخ (جوده) Résistance à la perforation (newton)	Puncture resistance (newton) Lekbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر برش (جوده) Résistance à la perçage (newton)	TDM cut resistance (ISO 13997) TDM snijverstand (ISO 13997) مقواومت در برابر برش (ISO 13997) اسپسیون TDM Test TDM de résistance à la coupe (ISO 13997) Résistance à l'impact
Schurbe stendheid (cyclus) مقاومت در برابر (جوده) Résistance à l'abrasion (cycles)	Blade cut resistance (factor) Snijsverstand (factor) مقاومت در برابر بریش (عامل) Résistance à la coupe de lame (facteur)	Tear resistance (newton) Scheurenbestendigheid (newton) مقاومت در برابر سوراخ (جوده) Résistance à la perforation (newton)	Puncture resistance (newton) Lekbestendigheid (Newton) مقاومت در برابر برش (جوده) Résistance à la perçage (newton)	TDM cut resistance (ISO 13997) TDM snijverstand (ISO 13997) مقواومت در برابر برش (ISO 13997) اسپسیون TDM Test TDM de résistance à la coupe (ISO 13997) Résistance à l'impact
Impact resistance (newton) Impactbestendigheid (newton) مقاومت در برابر ضربه (جوده) Résistance à l'impact (newton)	Impact resistance (newton) Impactbestendigheid (newton) مقاومت در برابر ضربه (جوده) Résistance à l'impact (newton)	Impact resistance (newton) Impactbestendigheid (newton) مقاومت در برابر ضربه (جوده) Résistance à l'impact (newton)	Impact resistance (newton) Impactbestendigheid (newton) مقاومت در برابر ضربه (جوده) Résistance à l'impact (newton)	Impact resistance (newton) Impactbestendigheid (newton) مقاومت در برابر ضربه (جوده) Résistance à l'impact (newton)

EN 407:2020		Heat and Flame Hitte en vlam حراره و شعله Chaleur et flamme	Hitze und Flammen Hitte en vlam حراره و شعله Calore e fiamme Ciepło i plomieniem	Color e chama Calor y llama viva حرارة و اللهب Isi ve Ateş
0-4	0-4	0-4	0-4	0-4
Limited flame spread Beperkte vlamverspreiding	Contact Heat Resistance Contact hittebestendigheid	Convective Heat Resistance Convectieve hittebestendigheid	Radiant Heat Resistance Stralingshitte-bestendigheid	Resistance to Small Drops of Molten Metal Westerstand tegen kleine druppels gesmolten metaal
Propagation de flammes limitée Propagazione di fiamme limitata	Résistance à la chaleur de contact Résistance à la chaleur convective	Résistance à la chaleur radiante Résistance à la chaleur radiante	Résistance aux petites projections de métal fondu	Résistance aux grosses quantités de métal fondu
Begrenzte Entflammbarkeit Begrenzte Entflammbarkeit	Widerstand gegen Kontaktwärme Widerstand gegen Konvektionswärme	Widerstand gegen Strahlungswärme Widerstand gegen Strahlungswärme	Widerstand gegen Metalle geschmolzenen Metalls	Widerstand gegen große Mengen geschmolzenen Metalls
میزان ایجاد فروتنگ پایه میزان ایجاد فروتنگ پایه	میزان ایجاد فروتنگ پایه میزان ایجاد فروتنگ پایه	میزان ایجاد فروتنگ پایه میزان ایجاد فروتنگ پایه	میزان ایجاد فروتنگ پایه میزان ایجاد فروتنگ پایه	میزان ایجاد فروتنگ پایه میزان ایجاد فروتنگ پایه
Propagazione limitata della fiamma Ograniczone rozprzestrzeni sie płomienia	Resistenza al calore da contatto Odporność na ciepło kontaktowe	Resistenza al calore convettivo Odporność na ciepło konwekcyjne	Resistenza al calore radiante Odporność na ciepło promieniowania	Resistenza a piccole gocce di metallo fuso Odporność na małe krople stopionego metalu
Propagazione di chama limitada Propagación de llama limitada	Resistência ao calor por contacto Odporność na ciepło kontakto	Resistência ao calor por convecção Odporność na ciepło konwekcyjne	Resistência ao calor radiante Odporność na ciepło promieniowania	Resistência a grandes quantidades de metal fundido
Smuri alev yayılması Propagación de llama limitada	Isı Direnci Teması Resistencia al calor por contacto	Konvektif Isı Direnci Resistencia al calor por conveción	Radyant Isı Direnci Resistencia al calor radiante	Resistência a grandes cantidades de metal fundido
مقدارهای ایجاد حرارت مقدارهای ایجاد حرارت	مقدارهای ایجاد حرارت مقدارهای ایجاد حرارت	مقدارهای ایجاد حرارت مقدارهای ایجاد حرارت	مقدارهای ایجاد حرارت مقدارهای ایجاد حرارت	مقدارهای ایجاد حرارت مقدارهای ایجاد حرارت

Test results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact protection applies to knuckles and back of hand - **WARNING - Impact protection does not apply to fingers**
Protectoras obtenidas afromen en el palmo de las guantes, con la excepción de la protección contra impactos que puede ser tomada del dorso de la mano. La protección contra impactos no aplica a los dedos - **ADVERTENCIA - La protección contra impactos no aplica a los dedos**
Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactverstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand werd getest - **WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor vingers**
نتایج آنچه سمت پالم است از مقدارهای ایجاد حرارت در گفته شده می‌باشد - **نحوه ایجاد حرارت از ضربه را در این قسمت از یقه نمود.** محدودیت از ضربه بر روی بند انگشت و پست شدت اعمال نمود.

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux jointures et au dos de la main - **AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts**
Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme von Impactverstand, die möglicherweise auf dem Achterkant der Hand getestet wurden - **WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor de vingers**
परिस्थिति परीक्षण, परिस्थिति के उस परिस्थिति के लिए जोड़े गए हैं, जो गाँठों और हाथ के पार्श्व में लाया जाता है। परिस्थिति परीक्षण और हाथ के पार्श्व में लाया जाता है। जोड़े गए हैं, एक भारी संरक्षण उत्तम रूप से लाया जाता है।

I risultati del test si riferiscono all'area del palmo dei guanti, con l'eccezione della prova di resistenza all'impatto che potrebbe essere eseguita sul dorso della mano - **ATTENZIONE - La protezione dall'impatto non si applica alle dita**
Wykro pochodzą z testów prowadzonych na powierzchni chwytnej rękawicy, wykonywanych próby odporności na uderzenie, które mogą być prowadzane na grzbietie rękawicy - **OSTRZEŻENIE - Ochrona przed uderzeniem dotyczy kciuków oraz wierzchu dłoni.**

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com exceção da resistência ao impacto que pode ser retirada das costas da mão - **Aviso contra impacto aplica-se aos dedos das costas da mão - AVISO - A proteção contra impacto não se aplica aos dedos**

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto que se obtiene del dorso de la mano - **ADVERTENCIA - La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano - ADVERTENCIA - La protección contra impactos no se aplica a los dedos**

Test sonuçları, elin arkası kundan alınanlarla birlikte dirence dirinci disinda eldivenlerin avci içi kisminden elde edilmiştir - **Parmak eklemelerine ve elin arkası kundan barbare korumaya uygundur - UYARI - Parmaklarda dirence dirinci disinda eldivenlerin avci içi kisminden elde edilmiştir**

تجربه ایختبار منطبق فقط علی الطقم کامل تجنب ملائمه التقارز لاسنة الہب المکورف القار مخصوص لاستخدام في حالة الحفظ.

الحماية من الصدمات على منطقة واحة اليد التي يمكن ادخالها من منطقة مغلف وظهر اليد. تحذير - لا يتحقق خاصية.

X+ test not performed X- test non effectué X- test not performed X- test nie utworzono X- test nie został wykonany X- test yapılmadı

X- test not yet performed X- test nie przeprowadzony X- test nie został wykonany X- test yapılmadı

تست انجام شدته است X- X- X- X-

لا تتحقق خاصية.

Caution: Safe use of these gloves by or on latex sensitised individuals has not been established. This product contains natural rubber latex which may cause allergic reactions, including anaphylactic responses.

Vorsicht: Die sichere Verwendung durch oder an Personen mit Sensibilisierung auf Latex wurde nicht nachgewiesen. Dieses Produkt enthält Naturkautschuk, der allergische Reaktionen hervorrufen kann, u. eine anaphylaktische Reaktion.

Precaución: No se ha determinado el uso seguro de estos guantes para personas sensibles al latex ni en estas. Este producto contiene latex de caucho natural que puede causar reacciones alérgicas, incluidas las respuestas anafilácticas.

بی خطر بودن مصرف این دستکنار به وسیله ایر افراد حساس به لاتکس ایجاد کنید. این دستکنار ایجاد کنید. این دستکنار ایجاد کنید.

Attention: L'utilisation sûre de ce gant par des individus sensibles au latex n'a pas été prouvée. Ce produit contient du latex de caoutchouc naturel, source de réactions allergiques et anaphylactiques possibles.

उपलब्ध: इन स्ट्रिनों का सुरक्षात्मक उपयोग करना संभव नहीं है। यह उपलब्ध नहीं है। यह उपलब्ध नहीं है।

Attention: I guanti non sono stati testati su di un individuo sensibile al lattice. Questo prodotto contiene lattice di gomma naturale che potrebbe causare reazioni allergiche, incluso shock anafilattico.

Ongelof: Het veilige gebruik van deze handschoenen door op latexgevoelige personen werd niet vastgesteld. Dit product bevat natumuberlatex dat allergische reacties kan veroorzaken, inclusief anafylactische reacties.

Uwaga: Bezpogodne użytkowanie tych rękawic przez osoby uczulone na lateks nie zostało ustalone. Produkt ten zawiera kauczuk naturalny (lateks), który może wywoływać reakcje alergiczne, w tym reakcję anafilaktyczną.

Cuidado: Não foi estabelecido o uso seguro das luvas por em individuos sensibilizados ao latex. O produto contém latex de borracha natural, que pode causar reações alérgicas, incluindo reações anafiláticas.

Dikkat: Bu eldivenlerin latekste duyarlı olan kişiler tarafından kullanılmamın güvenli olup olmadığı bilinmemiştir. Bu ürün, anafilaktik tepkiler de dahil olmak üzere

allerjik reaksiyonlara neden olabilecek doğası latekste icerir.

تئییه: لم يتم التحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.

تئییه: لم يتم التتحقق بعد من سلامة استخدام هذه الناقلات مع الأشخاص المصابين بحساسية من المطلول. يتحقق ذلك على مطابقة طبية.